

# Chronique Locale

ROUBAIX

AUJOURD'HUI MARDI 7 JUIN :

Aujourd'hui, saint Robert; dimanche, saint Médard.  
Soleil; température: 4 h. 51; couché: 20 h. 45.  
Lune: Premier quartier du 7; pleine le 25.  
Bulletin météorologique pour le jour de la Fête nationale: température très élevée, avec éclairages et quelques orages; vent de merveilleux; vent de Nord-Ouest à l'heure, 4 à 7 m.; température en baisse, durant stationnaire; minimum 5°.  
Céleste d'Épernay: Séances des vêtements et de rembourrages, de 9 h. à 10 h. 30 et de 14 h. à 15 h. 30.  
Consulat: consultation pour adultes; vente de Protection de l'Enfance; à 10 h., Crèche de la Rue Marthe-Buissonne; à 13 h., local de la Goutte de Lait.  
Baptême: Place de Roubaix, 90, rue des Longues-Haies; à 14 h., consultation pour adultes.  
Di-journaux d'Hygiène Sociale du Fontenay, 43, rue de Cambrai; à 14 h., consultation pour adultes.

## La société de gymnastique « L'Ancienne » remporte un beau succès à Angers

Nous sommes heureux d'apprendre que notre société locale l'*« Ancienne »* vient de remporter un très beau succès au concours de gymnastique d'Angers.

Dans les concours de section en première division (23 gymnastes), elle a obtenu un prix d'excellence le plus haute récompense.

D'autre part MM. Victor Lefebvre (vêtu-duc); Biols (athlète complet); Lemau (tri) ont obtenu des prix couronnés.

Ces beaux succès font honneur à la Société, à son Comité dévoué, ainsi qu'à son chef émérite M. Georges Guyot. Nous les félicitons sincèrement et sommes fiers qu'ils aient porté au loin la renommée de notre cité.

**HALLE FLIPO** — Heure 18.20 extra 20 et 21.30; biscuits 7 à 11; bières 8.50; café 1.10; snifterine 10; pain l'épicé 6.25. 380014

**RENAULT** — Agence officielle Deltôte, 96, rue Lukermann. — Téléphone 550. 31439

## Les fêtes des quartiers du Moulin, Raverdi, Potentnerie et Nouveau-Roubaix se sont poursuivies hier lundi

Les fêtes des quartiers du Moulin, Raverdi, Potentnerie et Nouveau-Roubaix se sont poursuivies hier au milieu de l'animation et de la gaîté générale.

Le programme de cette dernière journée de fêtes n'était pas moins bien choisi, malgré le temps plutôt froid une foule considérable n'a cessé de parcourir les artères de ces quartiers.

De 8 h. à midi les jeux et attractions diverses furent très suivis et la braderie du Nouveau-Roubaix, qui s'était établie boulevard de Fourmies, reçut la visite de nombreux promeneurs en quête d'occasion sensationnelle.

Le grand carrousel cycliste de la place du Travail connut également un succès mérité, mais le clou de la journée fut sans contredit le « Corso Fleuri » de l'après-midi.

La plupart des sociétés cyclistes y prennent part et le cortège où avaient pris place de nombreuses automobiles défilèrent fleuries se déroula à travers les rues des quartiers en fêtes, aux applaudissements des curieux massés sur les trottoirs.

La soirée se termina au milieu de la joie populaire, des bals entraînantes organisées dans tous les quartiers et ne fut que bien tard dans la nuit que cette animation extraordinaire prit fin.

Félicitons en terminant, le Comité des fêtes qui a su donner cette année aux festivités des deux quartiers quelque peu déshérités, un éclat tout particulier qui favorisera grandement le développement du commerce de cette partie de la ville.

**I<sup>e</sup> COMMUNION.** — AU COEUR D'OR, 49 bis, Grande-Rue, Roubaix. — CHAPELETS-DIZAINE, Médaille, Artic, piété p' Cadoux 1943. Jachète plus cher qu'ailleurs. Bijoux, Brillants, violet, or, dent. Masquelle, 47, G<sup>e</sup>-Rue, Rx. 32258

## Excursion à Bray-Dunes de l'Institution Saint-Louis

Samedi, à 13 h. 30, le Scout Master et quelques scouts partirent de Lille pour installer le camp et préparer l'arrivée de la 5<sup>e</sup> troupe qui devait quitter Roubaix dans la soirée. À 21 h. 21 à sa descente du train tout était disposé pour la recevoir.

Dimanche matin les équipes de basket et la Schola de l'Institution partirent de Roubaix en auto-car arrivèrent à l'heure prévue. À 10 h. la grand-messe fut chantée par la Schola. Assistaient à la messe les élèves de basket et les scouts avec leur drapeau. Des places spéciales leur avaient été réservées. La messe sous la direction de M. l'abbé Dutheil et accompagnée par M. Jeu organiste de l'Institution, chanta avec aisance et avec un ensemble parfait. Tous sont à féliciter.

À l'offertoire, M. Marcel Félix, professeur de violoncelle à Dunkerque, détalisa avec une très grande finesse d'expression la religieuse « Hymne à la gloire de Dieu » du compositeur Jules Baquart, ex-professeur au Conservatoire de Roubaix, mort pour la France. Après l'élevation Mme Callems, accompagnée au violoncelle par M. Félix chanta avec aisance et talent « Panis Angelicus » dont l'exécution fut très réussie.

À la communion M. Félix Monchart donna une très grande facilité d'execution avec une très grande facilité d'execution et une parfaite sonorité.

M. le Curé remercia les chorales, Scouts, basketteurs et adressa des remerciements spéciaux aux solistes qui avaient bien voulu prêter leur concours à la cérémonie.

Remarqué dans l'assistance nombreuse : M. Joseph Bélier, de l'Académie française, M. Joseph Bélier et Carlier préférés d'un group ayant bien voulu se charger de recueillir les offrandes.

À la sortie de la messe tous les excursionnistes, assis en tête avec leur aumônière, M. l'abbé Girard se rendirent au Monument aux Morts et déposèrent une jolie gerbe aux pieds de l'institution Saint-Louis.

A l'issue de la cérémonie qui fut suivie avec la plus grande attention par la population et les baigneurs, M. Jérôme Dubben, remplaçant M. le Maire, empêché, tint à remercier toutes les sections ayant pris l'initiative de cette belle manifestation. Il fut un mot aimable pour chacun et termina en exprimant le souhait de les revoir à Bray-Dunes, les assurant de sa plus grande sympathie.

A midi 30, les excursionnistes se mettent à table et le dîner très bien servi se passa dans la plus grande gaîté. A partir de 14 h. les sections de basket jouèrent plusieurs parties de démonstration pour le plus grand plaisir de tous. Ces parties furent suivies avec intérêt.

A 17 h. 30, il fallut songer au départ. Chacun reçut un petit goûter « Cramique » et chocolet. Un coup de trompe; des bûches, des bâtons chinois et les jeunes gens quittaient Bray-Dunes, enchantés de leur voyage et de leurs réceptions qui leur avait été réservée.

**UNE JEUNE FILLE DE 10 ANS SOUFFRE** du dédoublement de ses parents; elle restera indéfiniment séparée à faire rentrer le calme et la joie dans sa vie. — Quel sera son moyen ? Ainsi cette campanie au GIME DUBUS, voit le grand succès : le CALVAIRE DES DIVORCES, interprété par Adolphe Moos. — Aujourd'hui matin, à 8 h. 30, se réunit à 8 h. l'Assemblée de famille.

## Le gala du 11 juin à l'Hippodrome « Quo Vadis ? »

Huit jours à peine nous séparent de la présentation par « Les Parnassiens » de l'immortel chef d'œuvre « Quo Vadis ». Il fallait l'audacieuse compétence de ce troïka d'élite pour oser affronter les difficultés sans nombre de cette pièce dont le Tout-Roubaix, éprix d'art et de beauté, réalisait depuis plus de vingt ans, une interprétation dign' d'honneur. Il était réservé à cette artistique phrasante qui, chaque année, lors de « La Passion », se pait le luxe de battre tous les records d'affluence qui aient jamais été réalisés à l'Hippodrome, de régaler une fois de plus le public roubaïen qui a la prétention de s'y connaître en matière théâtrale.

Mais, il semble que rien n'a été épargné pour satisfaire aux exigences des plus difficiles. C'est, en effet, au cours de cette unique représentation que notre société nationale « Le Choral Nadaud » — dont la réputation n'est plus à établir — se produira sous la direction autorisée du maître Duysburgh. De plus, dans de ces gestes délicats dont il est coutumier notre éminent directeur du Conservatoire, M. François Bouquet, grand prix de Rome, a bien voulu offrir la primeur de deux œuvres initiales « Fundéralia » et « Heureux dénouement ». Ces morceaux de choix interprétés par l'orchestre qui dirigeront avec talent habituel M. Alphonse Duhameau, seront encadrés par le chorume suivant :

Al de Balles (G. B. Floutz), Balles, l'Amour (Nouvelles); Marches des Esclaves (Ed. Philibert); Divertissement symphonique (Henri Rabaud); Palais d'Orient (Ed. Mignan); Printemps (Nouvelles); Cortège antique (Herrade).

Pour compléter dignement ce gala de premier ordre, le corps de ballet, dirigé par M. Max Bouchez, se talerra un vif succès dans les danses grecques et égyptiennes. Enfin une des moindres surprises réservées aux spectateurs consistera dans l'ordonnance parfaite de la mise en scène.

Sans entrer dans les détails, disons simplement qu'entre autres le tableau représentant « l'Incendie de Rome » sera merveilleux à voir par la tragique réalité qui s'en dégagera, cette vision féerique suffisant à elle seule pour expliquer le rendement de la loggia qui menace à brève échéance d'être détruite.

Les organisateurs d'un tel spectacle ont droit à toutes nos félicitations et nous leur prédisons pour cette soirée du 11 juillet prochain le succès qu'ils sont en droit d'espérer.

**POUR VOTRE VILLE DE BRAY-DUNES**, adressez-vous à l'entreprise E. RAJON & FILS, 31, rue Léon-Gambetta, à Dunkerque. Excellentes références dans Roubaix-Tourcoing. 35356

**JAMAIS ON NE FERA MIEUX**... — Voilà l'avis de personnes qui ont fait leur lessive en suivant les quelques améliorations apportées au mode d'emploi du Bianco, que nous donnons aujourd'hui en annonces.

Suivez le plan que d'employer ce produit au profit bonheur, en suivant votre inspiration. Vous en seriez égivillée.

Votre lingé sera plus blanche que jamais. Il durera 3 fois plus et vous lessivez vos vêtements beaucoup moins cher qu'il faut par n'importe quel autre procédé. Et, à votre tour, vous direz : « Jamais on ne fera mieux ». 35321

## LES BRADERIES

### La Braderie du Jean-Ghislain

Malgré l'influence du temps, cette braderie annuelle, a obtenu lundi un franc succès, les marchands installés sur les trottoirs de la rue de l'Omblet jusqu'à la rue de la Vigne, étaient excessivement nombreux, et toute la matinée, les promeneurs ont afflué dans ce nombreux quartier. Ajoutons que le Comité avait offert des primes aux marchands. Ces primes ont été jouées aux débuts.

### La Braderie de la rue de Leuze

A la soirée se termina au milieu de la joie populaire, des bals entraînantes organisées dans tous les quartiers et ne fut que bien tard dans la nuit que cette animation extraordinaire prit fin.

Félicitons en terminant, le Comité des fêtes qui a su donner cette année aux festivités des deux quartiers quelque peu déshérités, un éclat tout particulier qui favorisera grandement le développement du commerce de cette partie de la ville.

**I<sup>e</sup> COMMUNION.** — AU COEUR D'OR, 49 bis, Grande-Rue, Roubaix. — CHAPELETS-DIZAINE, Médaille, Artic, piété p' Cadoux 1943.

Jachète plus cher qu'ailleurs. Bijoux, Brillants, violet, or, dent. Masquelle, 47, G<sup>e</sup>-Rue, Rx. 32258

**Excursion à Bray-Dunes de l'Institution Saint-Louis**

Samedi, à 13 h. 30, le Scout Master et quelques scouts partirent de Lille pour installer le camp et préparer l'arrivée de la 5<sup>e</sup> troupe qui devait quitter Roubaix dans la soirée. À 21 h. 21 à sa descente du train tout était disposé pour la recevoir.

Dimanche matin les équipes de basket et la Schola de l'Institution partirent de Roubaix en auto-car arrivèrent à l'heure prévue. À 10 h. la grand-messe fut chantée par la Schola. Assistaient à la messe les élèves de basket et les scouts avec leur drapeau. Des places spéciales leur avaient été réservées. La messe sous la direction de M. l'abbé Dutheil et accompagnée par M. Jeu organiste de l'Institution, chanta avec aisance et avec un ensemble parfait. Tous sont à féliciter.

À l'offertoire, M. Marcel Félix, professeur de violoncelle à Dunkerque, détalisa avec une très grande finesse d'expression la religieuse « Hymne à la gloire de Dieu » du compositeur Jules Baquart, ex-professeur au Conservatoire de Roubaix, mort pour la France. Après l'élevation Mme Callems, accompagnée au violoncelle par M. Félix chanta avec aisance et talent « Panis Angelicus » dont l'exécution fut très réussie.

À la communion M. Félix Monchart donna une très grande facilité d'execution avec une très grande facilité d'execution et une parfaite sonorité.

M. le Curé remercia les chorales, Scouts, basketteurs et adressa des remerciements spéciaux aux solistes qui avaient bien voulu prêter leur concours à la cérémonie.

Remarqué dans l'assistance nombreuse : M. Joseph Bélier, de l'Académie française, M. Joseph Bélier et Carlier préférés d'un group ayant bien voulu se charger de recueillir les offrandes.

À la sortie de la messe tous les excursionnistes, assis en tête avec leur aumônière, M. l'abbé Girard se rendirent au Monument aux Morts et déposèrent une jolie gerbe aux pieds de l'institution Saint-Louis.

A l'issue de la cérémonie qui fut suivie avec la plus grande attention par la population et les baigneurs, M. Jérôme Dubben, remplaçant M. le Maire, empêché, tint à remercier toutes les sections ayant pris l'initiative de cette belle manifestation. Il fut un mot aimable pour chacun et termina en exprimant le souhait de les revoir à Bray-Dunes, les assurant de sa plus grande sympathie.

A midi 30, les excursionnistes se mettent à table et le dîner très bien servi se passa dans la plus grande gaîté. A partir de 14 h. les sections de basket jouèrent plusieurs parties de démonstration pour le plus grand plaisir de tous. Ces parties furent suivies avec intérêt.

A 17 h. 30, il fallut songer au départ. Chacun reçut un petit goûter « Cramique » et chocolet. Un coup de trompe; des bûches, des bâtons chinois et les jeunes gens quittaient Bray-Dunes, enchantés de leur voyage et de leurs réceptions qui leur avait été réservée.

**UNE JEUNE FILLE DE 10 ANS SOUFFRE** du dédoublement de ses parents; elle restera indéfiniment séparée à faire rentrer le calme et la joie dans sa vie. — Quel sera son moyen ? Ainsi cette campanie au GIME DUBUS, voit le grand succès : le CALVAIRE DES DIVORCES, interprété par Adolphe Moos. — Aujourd'hui matin, à 8 h. 30, se réunit à 8 h. l'Assemblée de famille.

## Onze ménages ont fêté lundi leurs noces d'or ou de diamant à Wasquehal

Toute la population a assisté aux diverses cérémonies et réjouissances organisées en leur honneur

Tout Wasquehal était en fête hier lundi, dès les premières heures du jour. Un joyeux réveil en fanfare, exécuté par les tambours et clairons de toutes les sociétés de la commune a annoncé, dès 5 h. 30, les festivités organisées à l'occasion des fêtes jubilaires.

Pour terminer, M. Henri Détailleur, le dévoué président d'honneur, renouvela ses meilleures vœux santé et de longue vie aux vénérables jubilaires en l'honneur de qui un vigoureux vivat fut chanté.

**Les festivités de l'après-midi**

À 13 h. 30, les sociétés locales, La Fanfare de Wasquehal, l'ensemble La Jeune France et la société municipale de gymnasique l'Esperance de Wasquehal, se sont réunies sur la place Fénelon, où après l'exposition de quelques morceaux par les sociétés musicales, le cortège s'est formé et s'est dirigé vers le quartier Petit-Cottignies. Sur tout le parcours les jubilaires ont été acclamés et applaudis et leurs fleurs furent remises dans leurs vêtements.

**Les sociétés étrangères**

À 15 h. 30, dans le quartier du Petit-Cottignies les sociétés étrangères invitées aux fêtes, se sont réunies. De nombreuses sociétés régionales et belges telles que: L'Harmonie Municipale Mouvaux, la fanfare des troupes La Renaissance, la Croix, la Philharmonie d'Anzinappes, la société de gymnastique d'Anzinappes, la fanfare Sainte-Cécile d'Arlebecq (Belgique); Les Rigolos, bigophones du Blanc-Nez de Tourcoing, la Société Gymnastique de Marcinelle-Barœul, l'Harmonie de l'avenue d'Herseaux, l'Harmonie de Marcinelle-Barœul, la Fanfare Royale du Pont de Marcinelle-Barœul, la Fanfare Royale du Mont-à-Leux, de Mouzon (Belgique), participez à leur succès.

**Le cortège des jubilaires**

Dès huit heures du matin, la cité industrielle, le quartier des fêtes, où le cortège se forme et défile, sont déjà une grande animation, divers auteurs vont à domicile prendre les couples de jubilaires.

**Le départ du cortège**

Puis à 16 h., le cortège définitif s'est formé dans le quartier du Petit-Cottignies. Il comprend, outre les divers éléments du cortège du matin, les sociétés étrangères et belges telles que: L'Harmonie Municipale Mouvaux, la fanfare des troupes La Renaissance, les avançons de quelques morceaux par les sociétés musicales, le cortège s'est formé et après avoir parcouru la rue des Fées, le rond-point de l'avenue d'Herseaux, l'avenue d'Herseaux, l'avenue de Marcinelle-Barœul, l'Harmonie du Pont de Marcinelle-Barœul, la Fanfare Royale du Mont-à-Leux, de Mouzon (Belgique), participent à leur succès.

**Le défilé du cortège**